

inlagda i torr sand ha stått sig wäl ännu, som Chines. Potatos, Ingefära. En Javansk hexandrist, Ängelsmännernas Yams, hwilka jag ej under hela resan kunnat drifwa till blomma, ej heller fans någon blomma på dem i Canton, där de planterades. Hwar om mer längre fram, då jag, om Gud behagar, tör få bättre lägenhet.

Af foglar har jag uppstoppat Sjomännernas så kallade Caps Dufwor, Booby, Man of war Angl. med flere, hwilka om Hr. Archiatern har fått se tillförne, torde wara onödigt uppsända.

Måssar på berg och träd och Swampar från Indien får jag ock D. V.⁵ en gång framwisa in natura. Fiskar och Kräk inlagde. Stenar några. Ett cranium allena⁶ af Cervus pygmaeus Javae Flor. Zeyl. Praef.

Angående Gräs Sjön har jag ej mer fått se, än medföljande wisar.⁷

No. 4 Zoopterygius är mitt namn ad interim. Lär wäl wara af Aucto-
rerne observerad, emedan han är almän.

Afwacktar wid tillfälle Hr. Archiaterns Gunstiga swar om det som sändes från Spanien redan framkommet.

Ber om tillgift för hastigheten.

Förblifwer med största wördnad Wälborne Hr. Archiaterns

allraödmjukaste Tjänare
Pehr Osbeck.

Detta förseglas i dag med ett främmande Sigill, med bokstäfworne D. W. uti; emedan mitt egna så wäl som alt mitt öfriga ännu är qwar på skeppet. Detta nämnes för wiss ordsak skull.⁸

Brevet er udateret, men kan med sikkerhed dateres til 27. juni 1752, eftersom de to skibe ankom til Göteborg 26. juni.

¹ Olof Torén (1718-1753) gjorde to rejser til Ostindien med Compagniets skibe. Forinden studerede han en kortere tid hos Linné i Uppsala. Rejserne nedbrød hans helbred, og han døde kort efter hjemkomsten. Se Torén (1953).

² Spiritus vini=sprit.

³ Osbeck fortæller i rejsebogen, at under festlighederne på dagen for afrejsen fra Kina blev thetræet ved en fejltagelse kastet over bord. Linnés iver efter at få levende theplanter hjem er velkendt. Først 1763 lykkedes det kaptajn Ekeberg at hjemføre nogle, som klarede sig i 6-7 år. The-

busken, *Thea sinensis* Sp.Pl., henføres nu til slægten *Camellia*.

⁴ *Camellia*-art ifølge rejседagbogen.

⁵ *Deo volente*=om Gud vil.

⁶ Skal formodentlig forstås som: kun et enkelt kranium, sml. brev 8, note 1. Om dværghjortene på Java se også brev 22, note 2.

⁷ Med brevet fulgte rimeligvis et manuskript på 4 sider på svensk og latin med beskrivelse af Sargassohavet og nogle af de dyr, som lever i det. Det opbevares blandt Other Items i Linnean Society.

⁸ Formodentlig en hentydning til thestellet, som Osbeck havde skjult, men omtaler i brev 7 efter at han har konstateret, at det har undgået opdagelse af tolderne.